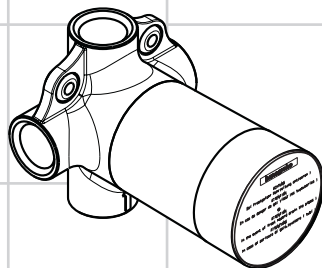




<b>DE</b>	Montageanleitung	<b>2</b>
<b>FR</b>	Instructions de montage	<b>3</b>
<b>EN</b>	assembly instructions	<b>4</b>
<b>IT</b>	Istruzioni per Installazione	<b>5</b>
<b>ES</b>	Instrucciones de montaje	<b>6</b>
<b>NL</b>	Handleiding	<b>7</b>
<b>DK</b>	Monteringsvejledning	<b>8</b>
<b>PT</b>	Manual de Instalação	<b>9</b>
<b>PL</b>	Instrukcja montażu	<b>10</b>
<b>CS</b>	Montážní návod	<b>11</b>
<b>SK</b>	Montážny návod	<b>12</b>
<b>ZH</b>	组装说明	<b>13</b>
<b>RU</b>	Инструкция по монтажу	<b>14</b>
<b>HU</b>	Szerelési útmutató	<b>15</b>
<b>FI</b>	Asennusohje	<b>16</b>
<b>SV</b>	Monteringsanvisning	<b>17</b>
<b>LT</b>	Montavimo instrukcijos	<b>18</b>
<b>HR</b>	Uputstva za instalaciju	<b>19</b>
<b>TR</b>	Montaj kılavuzu	<b>20</b>
<b>RO</b>	Instrucțiuni de montare	<b>21</b>
<b>EL</b>	Οδηγία συναρμολόγησης	<b>22</b>
<b>SL</b>	Navodila za montažo	<b>23</b>
<b>ET</b>	Paigaldusjuhend	<b>24</b>
<b>LV</b>	Montāžas instrukcija	<b>25</b>
<b>SR</b>	Uputstvo za montažu	<b>26</b>
<b>NO</b>	Montasjeveiledning	<b>27</b>
<b>BG</b>	Ръководство за монтаж	<b>28</b>
<b>SQ</b>	Udhëzime rreth montimit	<b>29</b>
<b>AR</b>	تعليمات التجميع	<b>30</b>



**Quattro**  
15930180



## **Указания по технике безопасности**

-  Во время монтажа следует надеть перчатки во избежание прищемления и порезов.
-  донного клапа. Перед установкой смесителя необходимо регулировочными кранами выровнять давление холодной и горячей воды при помощи вентилей регулирующих подачу воды в квартиру.

## **Указания по монтажу**

- Смеситель должен быть смонтирован по действующим нормам и в соответствии с настоящей инструкцией, проверен на герметичность и безупречность работы.
- Перед монтажом следует проверить изделие на предмет повреждений при перевозке. После монтажа претензии о возмещении ущерба за повреждения при перевозке или повреждения поверхностей не принимаются.
- Арматура должна монтироваться изолированно и со звуковой защитой. (см. стр. 32)

## **варианты установки** (см. стр. 31)

- A** Четырехходовой переключатель Quattro
- B** Скрытый вентиль
- C** Термостат
- D** Термостат с запорным вентилем

## **Монтаж** (см. стр. 32)

1. Очистите встроенный и проверенный скрытый клапан либо при установке на наружную стену закройте панелью.  
После высыхания штукатурки на поверхности стены нанесите силиконовое покрытие (не содержащее уксусную кислоту!) на стык стены и уплотнительной втулки четырехходового переключателя Quattro.
2. Нанесите на стену PCI-Lastogum или подобный герметик, указанный изготовителем.
3. Накройте уплотнительной манжетой уплотнительную втулку и вдавите в клей и силиконовое покрытие.

**ВНИМАНИЕ! Уплотнительную манжету не разрешается приклеивать горячим способом.**

При склеивании в горячем состоянии не допускайте повреждения четырехходового переключателя Quattro.

## **Описание символов**



Не применяйте силикон, содержащий уксусную кислоту.



**Размеры** (см. стр. 33)



**Комплект** (см. стр. 34)



**Знак технического контроля** (см. стр. 33)



**Окончательная сборка** (см. стр. 35)

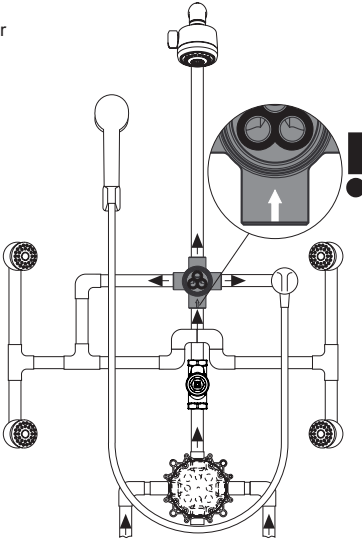


**Монтаж см. стр. 32**

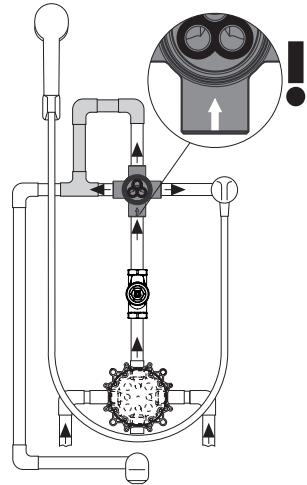




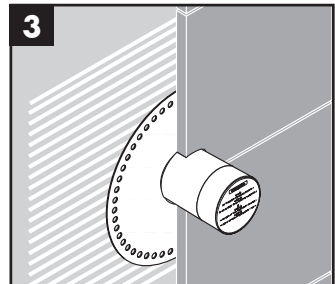
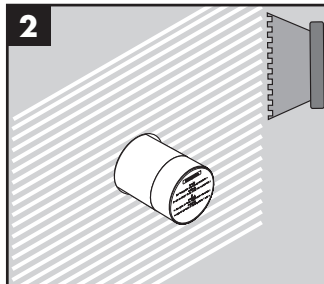
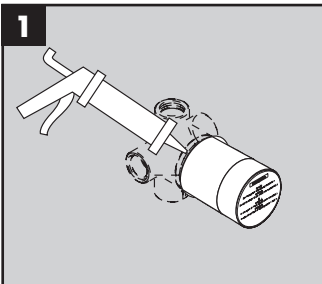
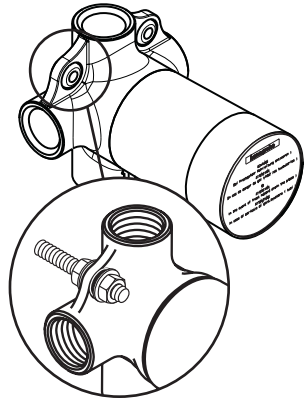
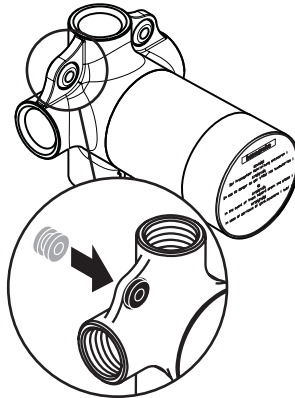
- 3 Verbraucher
- 3 Consommateur
- 3 Consumer
- 3 UtENZA
- 3 Consumidor
- 3 Verbruiker
- 3 Forbrugger
- 3 Consumidor
- 3 Odbiornik
- 3 Spotřebič
- 3 Spotřebič
- 3 用戶
- 3 Потребитель
- 3 Felhasználó
- 3 Kuluttaja
- 3 Förbrukare
- 3 Vartotojas
- 3 Trošilo
- 3 Tüketic
- 3 Consumator
- 3 Κατανάλωση
- 3 Porabnik
- 3 Tarbija
- 3 Patērētājs
- 3 Potrošač
- 3 Forbruker
- 3 Консуматор
- 3 Konsumator
- 3 المستهلك

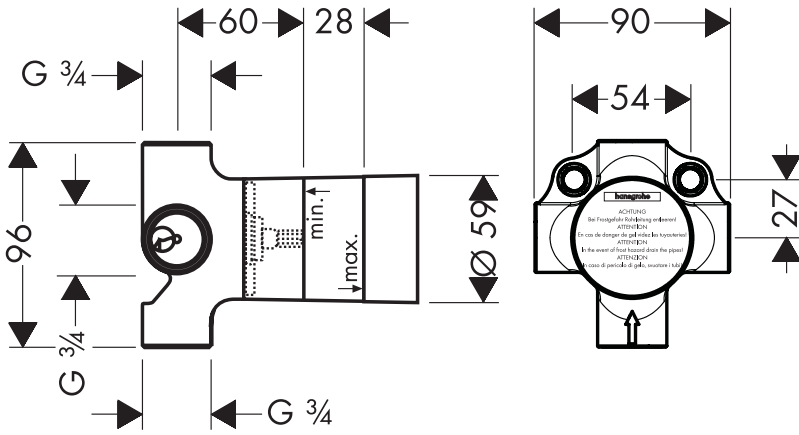
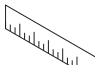


- 2 Verbraucher
- 2 Consommateur
- 2 Consumer
- 2 UtENZA
- 2 Consumidor
- 2 Verbruiker
- 2 Forbrugger
- 2 Consumidor
- 2 Odbiornik
- 2 Spotřebič
- 2 Spotřebič
- 2 用戶
- 2 Потребитель
- 2 Felhasználó
- 2 Kuluttaja
- 2 Förbrukare
- 2 Vartotojas
- 2 Trošilo
- 2 Tüketic
- 2 Consumator
- 2 Κατανάλωση
- 2 Porabnik
- 2 Tarbija
- 2 Patērētājs
- 2 Potrošač
- 2 Forbruker
- 2 Консуматор
- 2 Konsumator
- 2 المستهلك

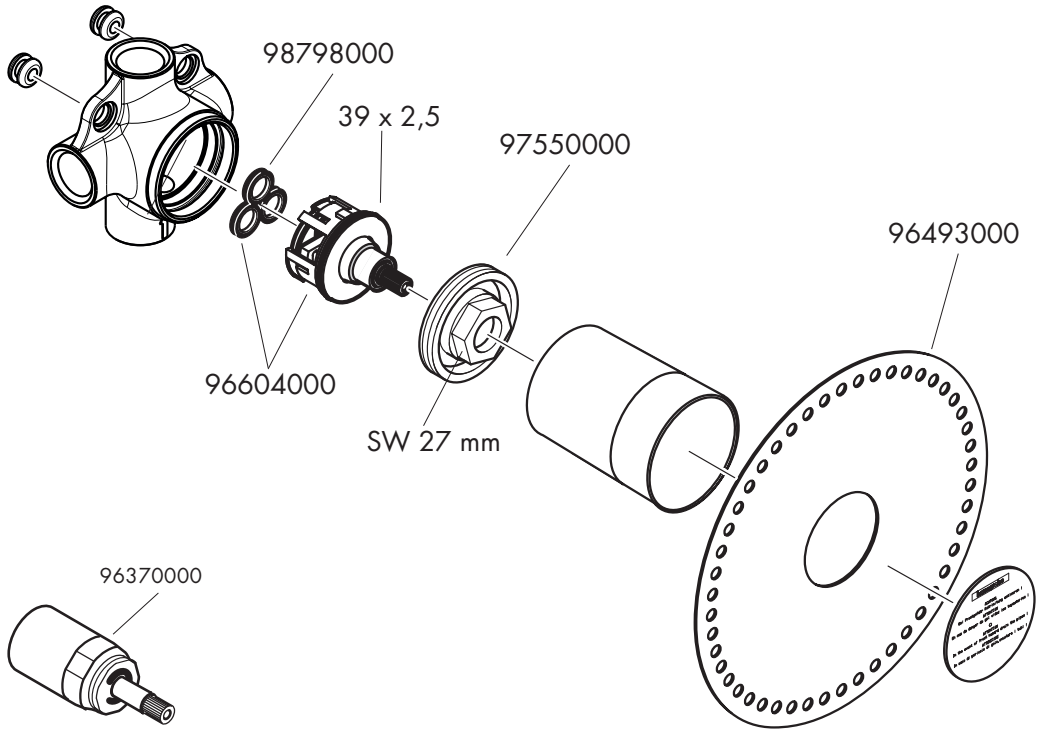


Schallentkopplung / silencieux / noise reduction / sorbente acusticor / Silenciador / ruisdemper / lydudkoblingen / Isolamento acústico / Odsprężenie akustyczne / Zvukové odstínění / Zvukové odtienenie / 隔音装置 / Шумоизоляция / Zajmesitō / Äänieriste / Isolering / Garso slopinimas / Zvučna izolacija / Ses ayırma / Izolare fonică / Ηχομόωση / Ločitev zvoka / Mürasolatsioon / Skanu slāpējoš pieslēgums / Zvučna izolacija / Støyavkobling / Заглушител / Ndarəsi i ekos / تحويل صدی الصوت



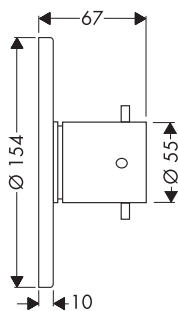


	P-IX	DVGW	SVGW	WRAS	KIWA	NF	ACS	ETA
15930180			X	X			X	

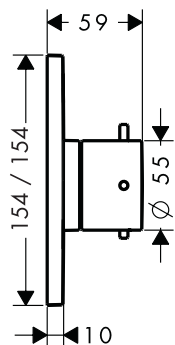




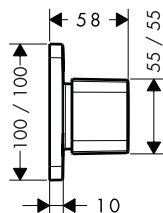
**Starck**  
10930000



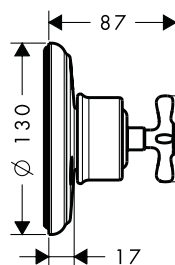
**Starck X**  
10934000



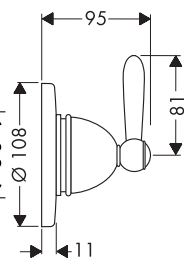
**Urquiola**  
11925000



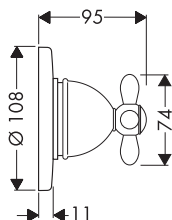
**Montreux**  
16830XXX



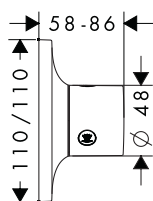
**Carlton**  
17920XXX



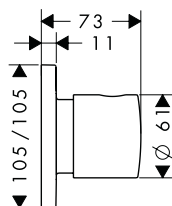
**Carlton**  
17925XXX



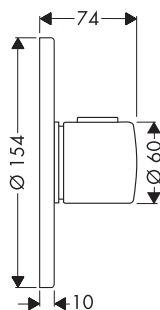
**Massaud**  
18730000



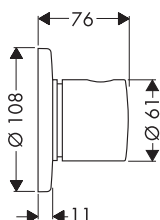
**Citterio M**  
34920000



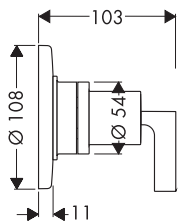
**Steel**  
35930800



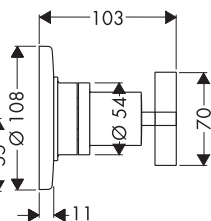
**Uno**  
38933000



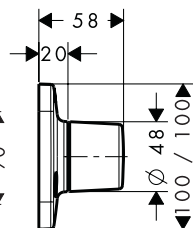
**Citterio**  
39920000



**Citterio**  
39925000

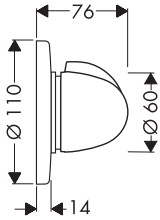


**Bouroullec**  
19981000

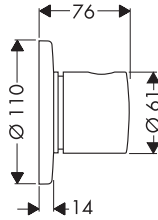




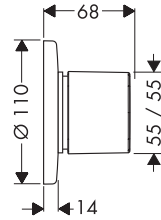
**Trio / Quattro E** 15931000



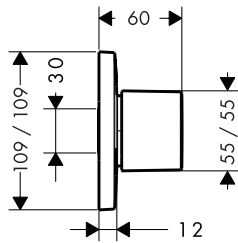
**Trio / Quattro S** 15932000



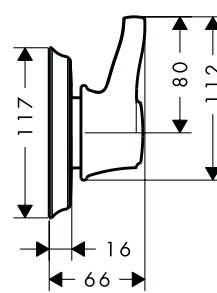
**Trio / Quattro Metris** 31634000



**Trio / Quattro PuraVida** 15937XXX



**Trio / Quattro Classic** 15934XXX



**hansgrohe**